

THE PONTIFICAL SHRINE OF
OUR LADY OF MOUNT CARMEL
Pallottine Fathers

Year B <u>May 30, 2021</u> The Most Holy Trinity Sunday	Año B <u>30 de Mayo de 2021</u> <i>El Domingo de la Santísima Trinidad</i>
--	---



448 East 116th Street
New York, NY 10029
Telephone: (212) 534-0681
Fax: 646-568-2992
Email: mountcarmelshrine@gmail.com

Father Marian Wierzchowski, SAC, Pastor
Father Christopher Salvatori, SAC, Associate Pastor
Deacon Luis Martinez

MASS SCHEDULE HORARIO DE MISAS		
Saturday - Sabado		
9:00 am	Various Languages	<i>Varios idiomas</i>
4:00 pm	Sunday Vigil, English	<i>Vigilia Del domingo, inglés/ język angielski</i>
5:30 pm	Sunday Vigil, Spanish	<i>Vigilia del domingo, español</i>
Sunday - Domingo		
8:00 am	Spanish	<i>español</i>
9:15 am	English	<i>Inglés/ język angielski</i>
10:30 am	Latin-Tridentine	<i>Latín-tridentino</i>
12:00 noon	Spanish	<i>español</i>
1:00 pm	English	<i>Inglés/ język angielski</i>
2:30 pm	Polish	<i>Polaco/ Polskie</i>
Weekdays - Dias de semana		
7:00 am	English	<i>Inglés/ język angielski</i>
9:00 am	Various Languages	<i>Varios idiomas</i>

Horario de la Oficina Rectoral

De lunes a sábado 10 am a 3 pm

Rectorv Office Hours:

Mondays thru Saturdays 10 am to 3 pm

Sacraments: Baptisms, & Matrimonies by appt.

Sacramentos: Bautismos, y matrimonios por cita

Confessions: 4:30 pm -5:00pm Saturdays, Before and after Mass and by request.

Confesiones : 4:30 pm - 5:00 pm los sábados Antes y después de la Misa y por solicitud

Special Devotions - Devociones especiales

First Saturday – Primer Sabado

Our Lady 9:00am Mass, Novena and Benediction Saturdays, and Wednesdays

Our Lady of Mount Carmel Novenas after 9am Mass

Third Saturday - Tercer Sabado

Haitian Mass 10:00am in Creole French

Parish Societies: Holy Name, Legion of Mary, Regina Caelli, Jesús es La Roca, Santo Nino De Cebú

Religious Articles Gift Shop: Open on Saturdays and Sundays during Mass Times. For any Special Occasions, & Placing orders please call: **Pam Pisacano – 1-917-865-0142**

Websites: www.mountcarmelshrine.com and www.olmtc.org

FACEBOOK: Pontifical Shrine of Mt. Carmel

MASS INTENTIONS:

May 30, 2021 – June 6, 2021

SATURDAY, May 29

9:00 +Walter Burke

by James Hackett

4:00 +Anna and Pat Sica

by Joanna and Anthony

5:30 +Marie Nadege Cameau

by Micheline, Chamtal & Family

SUNDAY, May 30 Holy Trinity Sunday

8:00 Daniel Hardy Birthday Blessing

9:15 For the Conversion of the Jews

10:30 Maria Alma May Hackett - Living

by James Hackett

*12:00 Thanksgiving to Our Lady of Mount Carmel

by Myrtha Roberty

1:00 +Alicia Gonzalez

2:30 O łaskę nawrócenia dla Adama, kolegów, koleżanek za przyczyną Św Klary

MONDAY, May 31

7:00 Pro Populo

9:00 +Joseph Mario Reali

by Michael & Lisa Reali

TUESDAY, June 1

7:00 All Souls in Purgatory

9:00 +Doris Burke

by James Hackett

WEDNESDAY, June 2

7:00 +Whelan

9:00 +Ana Rivera

by Jackie Rivera

THURSDAY, June 3

7:00 Thanksgiving OLMC for Jean Pierce Family

by Catherine Jean Pierre

9:00 God, Baby Jesus, and Mother Mary

by Jackie Rivera

FRIDAY, June 4

7:00 Vincent McDonnel - Living

9:00 All Saints

by Jackie Rivera

SATURDAY, June 5

9:00 For All Souls

by Wiesław Dziadura

4:00 +Grace Filorimo

by Joanna and Anthony

5:30 +Debbie Cruzado

by Nellie Colon

SUNDAY, June 6 The Most Holy Body and Blood of Christ – 2nd Sunday after Pentecost

8:00 Joseph Pe – Living

James Hackett

9:15 For the Conversion of the Jews

10:30 Special blessing for all Priests

by Wiesław Dziadura

*12:00 Salud de Victoria Garcia

de su hija

1:00 +Anez Keller & Jose Antonio Rodriguez

by Nancy Rodriguez

2:30 O Błogosławieństwo Boże dla Kazimierza z okazji urodzin

Collections: Sunday May 23, 2021

Collections received.

RESTORATION PROJECT: Donations received as of May 23, 2021 are **\$89,094.00** Thank you!

Weekdays, the Church will close at 10am for cleaning after the 9am Mass.

Saturdays: The Church opens 7:30am until 10:00am then at 3:00pm until the end of the of the Spanish Vigil Mass (note new schedule).

Los días de semana, la Iglesia cerrará a las 10am para la limpieza después de la misa de las 9am.

Sábados: La Iglesia abre de 7:30 a.m. a 10:00 a.m., luego a las 3:00 p.m. hasta el final de la Misa de Vigilia en español (tenga en cuenta el nuevo horario).

****Sunday Vespers (Evening Prayer)** Join us every Sunday at **4:30pm** for evening prayers according to the 1962 missal together with eucharistic adoration and benediction. (NOTE CHANGE IN TIME AS OF FEB. 14, 2021)

***NOTA: LA MISA DE LAS 11:45 AM HA SIDO CAMBIADA PARA LAS 12 DEL MEDIO DÍA**

***NOTE THE 11:45 AM MASS HAS BEEN CHANGED TO 12 NOON**

WEEKLY NEWS AND ANNOUNCEMENTS:

DIVINE SERVICES AT OUR LADY OF MOUNT CARMEL SHRINE

Servicios Divinos en el Santuario de Nuestra Señora del Monte Carmelo



Legión de María Præsidium Reina Del Universo - han continuado sus oraciones del santo rosario después de las misas semanales de las 9 am y han continuado sus reuniones.

Los martes, El grupo de oración continúa sus reuniones los martes de 7pm a 9:15 pm en el Salón Parroquial Esperamos verlos allí.

Los jueves después de la misa de las 9 am hay oración silenciosa en adoración a la Santa Eucaristía.

Double Your Prayer!

“Bis orat qui bene cantat” – “One who sings well prays twice”.
Our parish choir in Our Lady of Mount Carmel invites volunteers to sing in Latin, English, Spanish, French, Polish and more.
Tel. (646)415-8818.

¡Duplica tu oración!

“Bis orat qui bene cantat” –
“El que canta bien reza dos veces” .
Nuestro coro parroquial en Nuestra Señora del Monte Carmelo invita a voluntarios a cantar en latín, inglés, español, francés, polaco y más. Tel. (646) 415-8818.

The Rectory will be closed on Monday May 31, 2021 – Memorial Day
La rectoría estará cerrada el lunes 31 de mayo de 2021 - Día de los Caídos

June 2021/Junio DE 2021

Desde el pasado miércoles 14 de abril de 2021

Tenemos un Serie de talleres de oración de 14 semanas: el 8 es el 2 de junio

Todos los miércoles - 7:00 pm a 9:00pm en el Salón Parroquial

VEN Y APRENDE A ORAR

Thursday, June 3, 2021 Corpus Christi

THE MOST HOLY EUCHARIST IS THE REAL PRESENCE - BODY, BLOOD, SOUL AND DIVINITY OF OUR LORD JESUS CHRIST UNDER THE APPEARANCE OF BREAD AND WINE.

- 5:00 P.M. Set up of Outdoor Altars – Volunteers Welcome!
- 6:00 P.M. Praying of the Angelus and Holy Rosary, Confessions
- 7:00 P.M. Solemn Mass in Latin, 1962 Missale Romanum
- 8:00 P.M. Outdoor Procession with the Blessed Sacrament
- 8:30 P.M. Solemn Benediction of the Most Blessed Sacrament

First Saturday of the Month June 5, 2021

- 9:00 am Traditional Latin Sung Mass offered in Reparation to the Immaculate Heart of Mary
- 10:15 am Mt. Carmel - Holy Rosary School 1st Communion

- Saturday, June 12 11:00 am Sacrament of Confirmation with Bishop Iriondo
- Sábado 12 de junio 11:00 am Sacramento de la Confirmación con el Obispo Iriondo

THIRD SATURDAY, June 19 - 10:00 am Haitian Mass In French / Creole –
Celebrant Father Linder Louischard

EASTERTIDE VESPERS AND BENEDICTION OF THE BLESSED SACRAMENT

*Every Sunday at 4:30 P.M.
Pentecost Sunday * May 23, 2021*

**Mondays through Saturday,
3pm to 4pm for the Holy Rosary
Doors will open at our 115 Street Entrance only for the
Holy Rosary Mondays through Friday**

COLLECTION ENVELOPES FOR 2021

– Everyone will be assigned new numbers in 2021.
They can be picked up at the Rectory during office hours

VÍSPERAS PASCUAL Y BENDICIÓN DEL SANTÍSIMO SACRAMENTO

*Todos los Domingos a las 4:30 P.M.
Domingo de Pentecostés * 23 de mayo de 2021*

**De lunes a sábado,
de 3 p.m. a 4 p.m. para El Rosario Santo
Las puertas se abrirán a nuestra entrada de la calle
115 sólo para el Santo Rosario lunes a viernes**

SOBRES DE COLECCIÓN PARA 2021

- A todos se les asignarán nuevos números en 2021.
Se pueden recoger en la Rectoría en horario de oficina.

Pastor's Message

May 30, 2021

The Most Holy Trinity Sunday

The truth, incomprehensible to human reason, that God has revealed himself in three persons, is the central mystery of our faith and includes all its other mysteries. It is connected with a central event that took place in our lives, that is, with the baptism that was given to us "in the name of the Father, and of the Son and of the Holy Spirit."

The Eternal Father sends his Only-begotten Son into the world to give people salvation, and the Holy Spirit is to awaken faith in their hearts, thanks to which they open themselves with trust before God to accept the gift of eternal life. The necessary condition for communion with God is therefore faith, without which "it is impossible to please God". And "whoever has not believed has already been condemned." Condemnation, then, is choosing a course against God, and salvation is entering the path towards Him. As long as he is alive, man can change this direction, he can freely decide about himself and his fate. Following the path of God implies building a community with God, and the necessary condition here is obedience to God's will, revealed by Christ during his earthly mission.

The source of faith is the Holy Spirit, thanks to him we can cry out: "Abba, Father!". It is the Spirit of the Lord who informs us of God's will, convinces us of the truth of the Gospel and fills us with the power to boldly bear witness to Jesus. That is why, if we close ourselves to the action of the Spirit, we are powerless to develop our life with the faith that we have received as a baptismal dynamism.

It is known to compare the Trinity to three candles whose flames merge to constitute one flame. The Trinity was also compared to the clover, which, although it has three leaves, is still one. Let the prayer that St. Augustine finished his work "De Trinitate" ["On the Trinity"], will it also become a beacon for us: As soon as we come to you, the multitude of words that we utter without reaching you will cease, you will be the only one in everything and we will utter one thing endlessly, praising you in unity and becoming one in you.

Mensaje del pastor

30 de Mayo de 2021

El Domingo de la Santísima Trinidad

La verdad, incomprendible para la razón humana, de que Dios se ha revelado en tres personas, es el misterio central de nuestra fe e incluye todos sus demás misterios. Está relacionado con un evento central que tuvo lugar en nuestras vidas, es decir, con el bautismo que nos fue dado "en el nombre del Padre, y del Hijo y del Espíritu Santo".

El Padre Eterno envía a su Hijo Unigénito al mundo para dar la salvación a las personas, y el Espíritu Santo debe despertar la fe en sus corazones, gracias a lo cual se abren con confianza ante Dios para aceptar el don de la vida eterna. La condición necesaria para la comunión con Dios es, por tanto, la fe, sin la cual "es imposible agradar a Dios". Y "el que no ha creído, ya ha sido condenado". La condenación, entonces, es elegir un curso en contra de Dios, y la salvación es entrar en el camino hacia Él. Mientras esté vivo, el hombre puede cambiar esta dirección, puede decidir libremente sobre sí mismo y su destino. Seguir el camino de Dios implica construir una comunidad con Dios, y la condición necesaria aquí es la obediencia a la voluntad de Dios, revelada por Cristo durante su misión terrena.

La fuente de la fe es el Espíritu Santo, gracias a él podemos gritar: "¡Abba, Padre!". Es el Espíritu del Señor quien nos informa de la voluntad de Dios, nos convence de la verdad del Evangelio y nos llena con el poder de dar testimonio valiente de Jesús. Por eso, si nos cerramos a la acción del Espíritu, somos impotentes para desarrollar nuestra vida con la fe que hemos recibido como dinamismo bautismal.

Se sabe comparar la Trinidad con tres velas cuyas llamas se fusionan para constituir una sola llama. La Trinidad también se comparó con el trébol, que, aunque tiene tres hojas, sigue siendo una. Que la oración de que San Agustín terminó su obra "De Trinitate" ["Sobre la Trinidad"], se convierta también en un faro para nosotros: Tan pronto como lleguemos a ti, la multitud de palabras que pronunciamos sin llegar a ti cesa, serás el único en todo y pronunciaremos una cosa sin cesar, alabándote en la unidad y haciéndonos uno en ti.